



此篇重出

詳按元本西廂記卷之下

元大都王實父編

第十一齣乘夜踰牆

多般時本作多假非

紅上云今日小姐著我寄書與張生。當面借多般意兒。詩內却暗約著他來。小姐既不對我說。我也不說破他。則請他燒香。今夜晚妝呵。比每日較別。我看他到其間怎的瞞我。叫鶯六姐姐。俺燒香去來。鶯上云花香重疊和風細。庭院深沉淡月明。紅云姐姐。今夜月朗風清。好一派景致也呵。

俗作派非派音孤水名

雙調新水令晚風寒峭透牕紗。控金鈎繡簾不掛。門闌

簷角時本作樓角非

凝暮靄。簷角斂殘霞。恰對菱花樓上晚妝罷。
駐馬聽不近喧譁。嫩綠池塘藏睡鴨。自然幽雅。淡黃楊柳帶棲鴉。金蓮蹴損牡丹芽。玉簪抓住茶蘼架。夜涼苔徑滑。露珠兒濕透了凌波襪。

背云我看那生巴不得到晚。

時本多漏見字

喬牌兒自從日初出時想月華。捱一刻似一夏。見柳梢

與早道二字

斜日遲遲下。早道好教賢聖打。

李白詩大力運天地義和無停鞭

俺那小姐呵。

攪箏琶打扮的身子兒詐。準備著雲雨會巫峽。只為這

燕侶鶯儔鎖不住心猿意馬。不則俺那小姐害那生呵。

羞花句真假二字句

二三日水米不粘牙。因姐姐閉月羞花真假。這其間性兒難按納。一地裡胡拿。

姐姐這湖山下立地。我開了角門兒。怕有人聽俺說話。我且看一看。做往看科云。偌早晚傻角却不來。赫赫赤赤來。生上云。這早晚正好去也。赫赫赤赤。紅云。那鳥來了。

沉醉東風我則道槐影風搖暮鴉。元來是玉人帽側烏紗。一個潛身在曲檻邊。一個背立在湖山下。那裡敘寒

溫。並不曾打話。生云。小姐你來也。摟住紅科。紅云。禽獸

那裡方言即何會道不曾之謂

是我你看得仔細者。若是老夫人怎了。生云。小生摟得

蘇陵卽空木妄
改窮神

慌了些兒。望乞恕罪。**紅**便做道：撲得慌呵，你也索覷咱多管是餓得你個窮酸眼花。

生云：小姐在那裡。**紅**云：在湖山下。我問你咱真個著你來哩。**生**云：小生猜詩謎的杜家風流隋何浪子陸賈，准定挖扎掣便倒地。**紅**云：你休從門裡去。則道我著你來，你跳過這牆去。今夜這一弄兒，助你兩個成親。我說與你，依著我者。

喬牌兒：你看那淡雲籠月華，似紅紙護銀蠟。柳絲花朵垂簾下，綠莎茵鋪著繡榻。

迤邐時本多作
迤邐

甜水令：良夜迢迢，閑庭寂靜。花枝低亞，他是個女孩兒家。你索將性兒溫存，話兒摩弄，意見兒淡洽。休看做敗柳殘花。

看時本作猜

生云：小生理會得。

折桂令：**紅**他是個嬌滴滴美玉無瑕，粉臉生春，雲鬢堆鴉。恁的般受怕擔驚，又不圖甚浪酒閑茶。則你那夾被兒時當奮發，指頭兒告了消乏。打疊起嗟呀，畢罷了牽掛。收拾了憂愁，準備著撐達。

卽空主人曰：指頭兒句玩董詞，只是因彈琴挑之之故。故云王謂襄詞，陋甚。夾被句言亦及時興頭也。

生跳牆科：**鶯**云：是誰。**生**云：是小生。**鶯**怒云：張生，你是

何等之人。我在這裡燒香，你無故越牆而來。若夫人聞知，有何理說。**生**云：呀，變了卦也。

錦上花紅為甚媒人。心無驚怕。赤緊的夫妻每意不爭。差我這裡躡足潛蹤。悄地聽咱。一個羞慙。一個怒發。

么篇張生無一言。鶯鶯變了卦。一個悄悄冥冥。一個絮絮蒼蒼。却早禁住隋何。迸定陸賈。叉手躬身。妝聾做啞。

張生背地裡嘴。那裡去了。向前摟住手翻。告到官司。怕羞了你。

清江引。沒人處。則會閑嗑牙。就裡空奸詐。怎想湖山邊。不記西廂下。香美娘處。分破花木瓜。

鶯云紅娘有賊。紅云是誰。生云是小生。紅云張生。你來這裡有甚麼勾當。鶯云搭到夫人那裡去。紅云到

老夫人那裡。恐壞了他行止。我與姐姐處分他一場罷。張生你過來跪著。你既讀孔聖之書。必達周公之禮。夤夜來此何幹。

鴈兒落。不是俺一家兒喬作衙。說幾句衷腸話。我則道你文學海樣深。誰知你色膽天來大。

你知罪麼。生云小生不知罪。

得勝令。紅誰著你夤夜入人家。非賊做姦拿。你本是個折桂客。做了偷花漢。不想去跳龍門學騙馬。姐姐且看

紅娘面。饒過這生者。鶯云若不看紅娘面。捨你到夫人那裡去。看你有何面目。見江東父老。紅謝小姐賢達。看

詩本作非姦做賊誤得勝令次句第二字可平可仄第四字不可不平

我面遂情罷。若到官司詳察。說你既是秀才。只合苦志於寒牕之下。誰教你夤夜輒入人家花園。做得個非姦卽盜。先生呵。準備著精皮膚喫頓打。

鶯云張生。你雖有活命之恩。恩則當報。既為兄妹。何

生此心。萬一夫人知之。你何以自安。今後再勿如此。

若更為之。與足下決無干休。下生朝內云。你著我來。

却怎有恁多說話。紅板過生云。羞也羞也。却不風流

隋何。浪子陸賈。今日則死心塌地也。

離亭宴帶歇拍煞。再休題春宵一刻千金價。準備著寒

牕更守十年寡。猜詩謎的杜家。忒拍了迎風戶半開山

障了拂牆花影動。綠慘了待月西廂下。你漫將何郎傳

粉搽。他自把張敞眉兒畫。強風情措大。晴乾了尤雲殢

兩心。悔過了竊玉偷香膽。刪抹了倚翠偎紅話。生云小

生再寫一簡。煩小娘子將去。以盡衷情如何。紅淫詞兒

早則休。簡帖兒從今罷。猶古自叅不透風流調法。他如

今悔罪也。卓文君。你與我學去波漢司馬。下

生云。你這小姐送了人也。此一念小生再不敢舉。奈

病體日篤。將如之何。夜來得簡方喜。今日強扶至此。

又值這一場怨氣。眼見得休也。則索回書房中納悶。

去。下

爾雅云無夫無婦並謂之寡

卽空本作何郎粉面欠自然

卽空主人曰猶古自卽尚兀自猶言猶復爾也他如今時本多作從今後卽空主人曰學去波句譏其不能及相如還須再學學去也徐作游學去波不遺

第十二齣倩紅問病

夫人上云早間長老來說張生病重我著長老使人請個太醫看去了。一壁道與紅娘哥哥行問湯藥去者。再問太醫證候如何。便來回話。下紅上云老夫人說張生病重。却怎知昨夜喫我那一場氣越重了。小姐呵。你送了人也。下鶯上云聞說張生病重。我寫一簡。則說道藥方。著紅娘將去。與他證候自可。喚紅科紅上云姐姐。喚紅娘怎麼。鶯云張生病重。我有一個好藥方兒。與我將去。咱紅云又來了。娘呵。你送了人的性命。鶯云好姐姐。救人一命。將去。咱紅云不是你。一世也救他不得。如今老夫人使我去哩。我與你將去。走一遭。下鶯云紅娘去了。我繡房裡等他回話。下生上云自昨夜花園中喫了這一場氣。正投著舊證候。眼見得休了也。老夫人說著長老請個太醫來看我。我這頹證候。非是太醫所治的。則除是俺那小姐。美甘甘。香噴噴。涼滲滲。嬌滴滴。一點唾津兒。嚥下去。這病便可。本引太醫上與生診脉科醫云此病由於七情感傷。抑鬱所致。只下寬中理氣藥。一兩劑便好了。先生放心。下本云下了藥了。我回夫人話去。少刻再來相望。下紅上云俺小姐弄得人如此。又著我送

時本多漏醫云一段

藥方兒去。則怕越著他病沉了也。異鄉易得離愁病。
妙藥難醫腸斷人。

越調鬪鶴鴉。則爲那彩筆題詩。回文織錦。送得人臥枕
著牀。忘餐廢寢。折倒得鬢似愁潘。腰如病沈。恨已深。病
已沉。昨夜個熱臉兒對面搶白。今日個冷句兒將人厮
侵。

想昨夜那般搶白他呵。

紫花兒序。把似你休倚著櫳門兒待月。依著韻脚兒聯
詩。側著耳朵兒聽琴。見了他撒假借多。說張生。我與你
兄妹之禮。甚麼勾當。怒時節。將一個書生來迭暗。歡時

即空主人曰背地評跋。死如話。出此等方是元劇中本色勝場。

暗時本誤作歌字書無暗音音兒啼不止也又聚氣貌又聲也又暗噫懷怒氣此蓋謂鶯蕙怒責生不已也

節。紅娘好姐姐去。望他一遭。將一個侍妾來逼臨。難禁
好著我線脚兒般般勤不離了針。從今後教他一任。這
也是俺老夫人的不是。把人的義海恩山。都做了遠水
遙岑。

見生問云。哥哥病體若何。生云。害殺小生也。我若是
死呵。小娘子。閻王殿前。少不得你做個干連人。紅歎
云。普天下害相思的。不似你這傻角。

天淨紗。心不存學海文林。夢不離柳影花陰。則去那竊
玉偷香上用心。又不曾得甚。自從海棠開。想到如今。
因甚的便病得這般了。生云。都因你行。怕說的謊。夜

這的時本作這
病非

來回到書房。一氣一個死。小生救了人。反被害了自。
古人云。痴心女子負心漢。今日反其事了。

調笑令紅我這裡自審。這的是為邪淫。尸骨崑崑鬼病
侵。更做道秀才每從來您。似這般乾相思的好撒咯。功
名上早則不遂心。婚姻上更返吟復吟。

老夫人著我來看是用甚麼湯藥。小姐再三伸意。有
一藥方送來。或者與證候合者。生做慌科云在那裡。

紅云用著幾般兒生藥。各有忌犯製造。我說與你咱。
小桃紅桂花搖影夜深沉。酸醋當歸浸。生云桂花性溫。

當歸活血。紅面靠著湖山背陰裡窸。這方兒最難尋。一
服兩服令人恁。忌的是知母未寢。怕的是紅娘撒沁。喫

即空主人曰參
趁可也

了呵。穩情取使君子一星兒參。

遞方與生云這藥方兒。是小姐親筆寫的。生開看大

笑科云早知姐姐書來。只合遠接。紅云又怎麼。却早

兩遭兒也。生云小娘子不知。今番小姐待和小生真

個的哩也波哩。紅云不要又差了一些兒。

鬼三台足下其實嚇。休妝咯笑你個風魔的翰林。無處

問佳音。向簡帖兒上計稟。得了個紙條兒恁般綿裡針。

若見玉天仙怎生軟厮禁。俺那小姐忘恩。赤緊的使人

負心。

書上如何說。你讀與我聽。咱。生讀云

休將閑事苦縈懷。取次摧殘大賦才。

祇意當時完妾行。豈防今日作君災。

仰酬厚德難從禮。謹奉新詩可當媒。

寄語高唐休詠賦。明宵端的雨雲來。

生云此詩非前日之比。小姐必來。紅云他來呵怎生。

秃厮兒身臥著一條布衾。頭枕著三尺瑤琴。他來時怎

生和你一處寢。凍得來。戰兢兢。說甚知音。

聖藥王果若你有心。他有心。昨日鞦韆院。夜深沉花

有陰。月有陰。春宵一刻抵千金。何須的詩對會家吟。

生云小生有花銀一錠。有鋪蓋求賃一副。

東原樂紅俺那裡鴛鴦枕。翡翠衾。便遂煞人心。如何肯

賃。至如你不脫解和衣兒。更怕甚。不强如手勢指尖兒

恁。儻或成親。到大來福麼。

生云小生為小姐如此瘦顏。莫不小姐為小生也減

些丰韻麼。

綿搭絮紅他眉斂。遠山不翠。眼橫秋水無塵。膚若凝酥。

腰如嫩柳。俊的是厖兒。俏的是心。體態溫柔。性格兒沉

雖不會法灸神針。猶勝似救苦難觀世音。

生云果得成就了呵。小生不敢有忘。

手勢句徐王云極褻之詞意可會也出五代史史弘肇傳恐未定然有作手執定者則非

即空主人謂眉斂四句不用韻是也乃作眉彎遠山不翠眼橫秋水無光謂是本董白中語以無塵為強叶殊膠柱矣時本斂

么篇紅你口兒裡漫沉吟。夢兒裡苦追尋。往事已沉。只
言目今。明夜相逢管教恁。我不圖甚白璧黃金。則要你
滿頭花拖地錦。

生云只怕夫人拘繫。不能勾出來。紅云則怕姐姐不
肯。果有意呵。

收尾雖然是老夫人曉夜將門禁。好共歹須教你稱心。
生云休似昨夜。紅云你掙揣咱。來時節肯不肯。怎由他。
見時節親不親。盡在您。並下。

第十三齣月下佳期

鶯上云昨夜紅娘傳簡去與張生。約今夕和他相見。
等紅娘來。做個商量。紅上云姐姐著我送簡與張生。
許他今宵赴約。俺那小姐我怕你又說謊呵。送了人
性命。不是耍處。我且看他臨時說甚麼。鶯云紅娘你
來了。收拾臥房。我睡去。紅云不爭你要睡呵。那裡發
付那生。鶯云甚麼那生。紅云姐姐你又來也。送了人
性命。不是耍處。你若又翻悔。我出首與夫人。你著我
將簡帖兒約下他來。鶯云這小賤人到會放刁。羞人
荅荅的怎麼去。紅云有甚麼羞。到那裡則合著眼者。
催科云去來去來。老夫人睡了也。鶯走科紅歎云俺
姐姐語言雖是強。脚步兒早先行。

卽空主人曰此在仙呂宮之端正好時本作正宮誤然攷正宮調此止多出畫閣至楚襄王數疊句耳凡疊句皆可增不礙本調如混江龍之六句以後新水令之五句以後後庭花之十一句以後六么令青哥兒之三句以後皆是也但首尾須合本調

卽空主人曰意懸懸可四字作數疊句止門兒待三字入本調正句見前

時本作將心戒誤

楔子

仙呂端正好因姐姐玉精神花模樣無倒斷曉夜思量著一片志誠心蓋抹了漫天謊出畫閣向書房離楚岫赴高唐學竊玉試偷香巫娥女楚襄王楚襄王敢先在陽臺上並下

生上云昨夜紅娘所遺之簡約小生今夜成就自日出熬到如今却早初更盡也不見來呵小姐休說謊咱人間良夜靜不靜天上美人來不來

仙呂點絳脣佇立閑階夜深香靄橫金界瀟灑書齋悶殺讀書客

混江龍彩雲何在月明如水浸樓臺僧居禪室鴉噪庭槐風弄竹聲則道金珮響月移花影疑是玉人來意懸懸業眼急穰穰情懷身心一片無處安排則索呆荅孩倚定門兒待越越的青鸞信杳黃犬音乖

小生一日十二時無一刻放下小姐小姐你那裡知道呵

油葫蘆情思昏昏眼倦開單枕側夢魂飛入楚陽臺早知道無明無夜因他害想當初不如不遇傾城色人有過必自責勿憚改我却待賢賢易色將身戒怎禁他兜的上心來

天下樂則索倚定門兒手托腮。好著我難猜。來也那不來。夫人行料應難離側。望得人眼欲穿。想得人心越窄。多管是冤家不自在。

偌早晚不來。莫不又是謊麼。

那吒令。他若是肯來。早身離貴宅。他若是到來。便春生。敝齋。他若是不來。似石沉大海。我數著脚步兒行。倚定。牕櫺兒待。寄語多才。

鵲踏枝。恁的般惡搶白。並不曾記胸懷。撥得個意轉心。回夜去明來。空調眼色。經今半載。這其間委實難捱。

小姐這一遭若不來呵。

寄生艸。安排著害。準備著擡。想著這異鄉身。強把茶湯。捱。則爲這可憎才。熬得心腸耐。辦一片志誠心。畱得形骸在。試著那司天臺。打算半年愁。端的是太平車約有十餘載。

鶯紅上。紅云。姐姐。我過去。你且在這裡。推門入科。生

云。是誰。紅云。是你前世的娘。生云。小姐來麼。紅云。你

接了衾枕者。小姐到來也。張生。你怎麼樣謝我。生揖

科云。小生一言難盡。寸心相報。惟天可表。紅云。你放

輕者。休說了他。紅出推鶯入科云。姐姐。你入去。我在

門兒外等著你。生見鶯跪迎科云。張珙有何德能。敢

將本脚字上多一他字誤

將本胸懷作心懷誤

即空主人曰空調二句王伯良謂本調變體非也二句本一何

觀一空字耳乃三字一節四字

一節者

形骸時本有作形體者誤

勞神仙下降。知他是睡裡夢裡。鶯低頭背立科。

村裡逐鼓生。猛見了可憎模樣。小生那裡得病來。早醫可九分不快。想著那先前見責。誰承望今宵歡愛。著小

擁入科

安般貌。子建般才。姐姐。你則是可憐見。為人在客。
元和令。繡鞋兒剛半折。柳腰兒恰一捏。羞答答不肯把頭擡。只將鴛枕挨雲鬢。彷彿墜金釵。偏宜髮髻兒歪。上馬嬌。我將紐扣兒鬆。把縷帶兒解。蘭麝散幽齋。不良會把人禁害。哈。怎不肯回過臉兒來。

半折即空本作拆恰一捏作勾一搨皆誤董詞三停來繫青布行纏折半來著黃紬絮襖又穿一對曲彎彎的半折冰大弓鞋

勝葫蘆。軟玉溫香抱滿懷。呀。劉阮到天台。春至人間花

弄色。將柳腰款擺。花心輕拆。露滴牡丹開。

么篇。但蘸著些兒麻上來。魚水得和諧。嫩藥嬌香蝶恣

採。半推半就。又驚又愛。檀口搵香腮。

跪云。謝小姐不棄張珙。今夕得侍枕席。異日犬馬之

報。鶯云。妾千金之軀。一旦托於足下。萬勿他日見棄。

使妾有白頭之歎。生云。小生焉敢如此。看帕科。

後庭花。春羅元瑩白。早見紅香點嫩色。鶯云。羞人答答

的。看做甚麼。生。燈下偷睛覷。胸前著肉揣。暢奇哉。渾身

通泰。不知春從何處來。無能的張秀才。孤身西洛客。自

卽空本無斷不
二字便非

卽空主人曰王
伯良謂此調字
句可增減又非
也止憔悴以下
四字疊句可多
用耳前後須合
本調
猶自卽空本作
猶似非

從逢稔色。思量的不下懷。憂愁因間隔。相思無擺劃。謝
芳卿不見責。

柳葉兒。我將你做心肝兒般看待。斷不點污了小姐清
白。忘餐廢寢。舒心害。若不是真心耐。志誠捱。怎能勾這
相思苦盡甘來。

青哥兒。成就了今宵今宵歡愛。魂飛在九霄九霄雲外。
投至得見你個多情小妳妳。憔悴形骸。瘦似麻穢。今夜
和諧。猶自疑猜。露滴香埃。風靜閑堦。月射書齋。雲瑣陽
臺。審問明白。只疑是昨夜夢中來。愁無奈。

鶯云我回去也。怕夫人覺來尋我。生云我送小姐去

來。

寄生艸多丰韻。忒稔色。乍時相見教人害。霎時不見教
人怪。些兒得見教人愛。今宵同會碧紗廚。何時重解香
羅帶。

紅云來拜你娘。生笑科紅云張生你喜也。姐姐。啣家
去來。鶯微步走科

賺煞。生春意透酥胸。春色橫眉黛。賤却人間玉帛。杏臉
桃腮。襯著月色。嬌滴滴越顯紅白。下香堦。懶步蒼苔。動
人處。弓鞋鳳頭窄。歎鰕生不才。謝多嬌錯愛。若小姐不
棄小生。此情一心者。你是必破工夫。明夜早些來。並下

觀卽空本作乘
誤

徐王改明夜為
今夜云五更別

去如云明夜乃
黃昏矣殊未思
前既有兩今宵
又云昨夜夢中
則此自應云明
夜矣

第十四齣 堂前巧辯

夫人引歡上云這幾日竊見鶯鶯語言恍惚顏色倍
加腰肢體態比向日不同莫不做下來了麼歡云前
日晚夕妳妳睡了。我見姐姐和紅娘往花園燒香半
晌不回來。我家去睡了。夫人云這樁事都在紅娘身
上。喚紅娘來。歡叫紅科紅上云哥哥喚我怎麼。歡云
妳妳知道你和姐姐往花園裡去。如今要打著問你
哩。紅云呀。小姐。你帶累我也。小哥哥你先去。我便來
也。叫鶯科云姐姐。事發了也。老夫人喚我哩。却怎了。
鶯上云好姐姐。遮蓋咱。紅云娘呵。你做得隱秀者。我
送你做下來也。鶯念云三月圓便有陰雲蔽。夜發偏遭

急雨摧。

你若是時本作
則著你非夜去
明來是言宜晚
去早回不合停
眠整宿也
較作教誤
協印空本作細
誤傷音驟姪身
人也恹心迫也
然却音炒但查
董詞有一門親
事十分指望著
九不隄防夫人
情性恹將下臉
兒來不害羞又
一封小蘭棹在

越調 鬪鶴鶉 紅你若是夜去明來。倒有個天長地久不
爭你握兩攜雲。常使我提心在口也。則合帶月披星。誰
著您停眠整宿。老夫人心較多。情性恹。使不著我巧語
花言。將沒作有。

紫花兒序 老夫人猜那窮酸做了新婿。小姐做了嬌妻。
俺小賤人做了牽頭。小姐這些時春山低翠。秋水凝眸。
別樣的都休。試把你裙帶兒拴。紐門兒扣。比著那舊時
肥瘦出落的精神。件樣的風流。

纖纖手自來心
勝懶則是應讀
作鄒上聲矣或
亦有此音或取

形似用之耳詞
中鄉語方言借
音聲偏傍者甚
多不能盡有本
字

將沒作有猶將
有作沒調成語
耳徐玉刪使不
著我四字謂是
亦指夫人言謬

甚
卽空主人曰出
落猶俗言出脫
也元曲有出退
得全別卽是出
落意

伴樣時本作別
樣
水透時本多作
湮透

卽空主人曰鬼
三台一調九句
用八韻事已休
自應爲句階兩
個背著夫人係
襯字耳
時本漏來字便
不暢

鶯云紅娘你到那裡多方回話者紅云我到夫人處必問這小賤人

金蕉葉我著你但去處行監坐守誰著你迤逗的胡行亂走若問著此一節呵如何訴休則便索與他個知情的犯由

姐姐你受責理當我圖甚麼來

調笑令你繡幃裡效綢繆倒鳳顛鸞百事有我在牕兒外幾曾敢輕咳嗽立蒼苔將繡鞋兒水透今日個嫩皮膚倒將麤棍抽姐姐呵俺這通殷勤的著甚來由

姐姐你在這裡等著我過去說過呵休喜歡說不過

休煩惱見夫人科夫人云小賤人爲甚麼不跪下你

知罪麼紅云紅娘不知罪跪云紅娘不知罪夫人云

你故自口強哩若實說呵饒你若不實說呵我直打

死你個賤人誰著你夜間和小姐花園裡去來紅云

不會去誰見來夫人云歡郎見來尚故自推哩打紅

科紅云夫人休閃了貴手且息怒停嗔聽紅娘說

鬼三台夜坐時停了針繡共姐姐閑窮究說張生哥哥

病久嚼兩個背著夫人向書房問候夫人云問候呵他

說甚麼紅云他說來說夫人事已休將恩來變爲讎著

小生半途喜變做憂他道紅娘你且先行教小姐權時

不暢

落後。

夫人云他是個女孩兒家。著他落後怎麼。

禿廝兒紅我則道神針法灸。誰承望燕侶鶯儔。他兩個經今月餘一處宿。何須的一一問緣由。

聖藥王他每不識憂不識愁。一雙心意兩相投。夫人得好休便好休。這其間何必苦追求。常言道女大不中留。

夫人云這椿事都是你個賤人之罪。紅云非是紅娘之罪。亦非張生小姐之罪。乃夫人之過也。夫人云這賤人到指下我來。怎麼是我之過。紅云信者人之根本。人而無信。不知其可也。大車無輓。小車無軌。其何

何須的是句俗本多漏的字

即空主人曰此調末宜用韻句疑問字或是究字之誤然攷舊冬景禿廝兒布四野滿長空天涯用家麻而空字非韻嘲妓好睡詞纔燭滅早魂魄昏迷用齊微而魄字非韻即本傳前折凍得來戰兢兢說甚知音用侵尋而兢字非韻或亦可不用韻耳

以行之哉。當日賊圍普救。夫人所許退軍者。以女妻之。張生非慕小姐顏色。豈肯區區建退軍之策。賊退身安。夫人悔却前言。豈得不為失信乎。既然不肯成其事。只合酬之以金帛。令之捨此而去。却不當畱請於書院。使怨女曠夫。早晚窺視。所以夫人有此一端之過。目下夫人若不息其事。一來辱沒相國家譜。二來張生日後名聞天下。施恩於人而肯反受其辱哉。便至官司。夫人亦得治家不嚴之罪。官司若推其詳。亦知夫人背義而忘恩。豈得為賢哉。紅娘不敢自專。乞望夫人台鑒。莫若恕其小過。成就大事。擱之以去。

其污。豈不爲長便乎。

麻郎兒張生是文章魁首。姐姐是仕女班頭。一個通徹三教九流。一個曉盡描鸞刺繡。

么篇世有便休罷手。大恩人怎做敵頭。想當初啓白馬將軍故友。斬飛虎叛賊艸寇。

絡絲娘不爭和張解元參辰卯酉。便是與崔相國出乖弄醜。到底干連著自己骨肉。夫人索窮究。

夫人云這小賤人也道得是。我不合養了這個不肖之女。待經官呵。玷辱家門。罷罷。俺家無犯法之男。再婚之女。與了這厮罷。紅娘喚那賤人來。紅起入內告

鶯云且喜姐姐那棍子則是滴溜溜在我身上。喫我直說過了。我也怕不得許多。如今喚你去。待成合親事哩。鶯云羞人荅荅的。怎麼見夫人。紅云娘根前有甚麼羞。

小桃紅當日個月明纔上柳梢頭。却早人約黃昏後。羞的我腦背後將牙兒襯著衫兒袖。猛凝眸。看時節則見鞋底尖兒瘦。一個恁情的不休。一個啞聲兒厮耨。吓。那其間可怎生不害半星兒羞。

鶯見夫人科夫人云賤人。我怎生擡舉你來。今日做下這等的勾當。則是我的孽障。待怨誰的是。我待經

將本多漏想當
初三字

賤人時本俱作
鶯鶯不肖怒時
情景

官來。辱沒了你父親。這等事。不是俺相國人家有的。罷罷罷。誰似俺養女的不氣勢。紅娘。書房裡喚將那禽獸來。紅去喚生。科生云。小娘子喚小生做甚麼。紅云。你的事發了也。如今老夫人喚你。要將小姐配與你哩。小姐先招了也。你過去。生云。小生惶恐。如何見得老夫人。誰在老夫人行說來。紅云。你休伴小心。過去便了。

小桃紅。既然洩漏。怎干休。是我先投首。俺家裡陪茶陪酒。倒攔就你休愁。何須約定通媒媾。我拚了個部署不收。你元來苗而不秀。吓你是個銀樣蠟槍頭。

言不能守也
作蠟非

生見夫人。科夫人云。好秀才呵。豈不聞非先王之德行。不敢行。我待送你到官司裡去來。恐辱沒了俺家譜。我如今將鶯鶯與你爲妻。則是俺三輩兒不招白衣女壻。你明日便上朝取應去。我與你養著媳婦。得官呵。來見我。駁落呵。休來見我。紅云。張生早則喜也。東原樂相思事。一筆勾。早則展放從前眉兒皺。美愛幽歡恰動頭。既能殼。張生你覷兀的般可喜娘的厖兒要人消受。

夫人云。明日收拾行裝。安排果酒。請長老一同送張生到十里長亭去。下鶯長吁云。寄語西河堤畔柳。安

排青眼送行人下

收尾紅來時節畫堂簫鼓鳴春晝。列著一對兒鸞交鳳友。那其間纔受你說媒紅。方喫你謝親酒並下

第十五齣長亭送別

夫人同本上云今日送張生赴京。就十里長亭。安排下筵席。我和長老先行。不見張生小姐來到。鶯紅上鶯云今日送張生上朝取應。早則離人傷感。況值著暮秋天氣。好煩惱人也呵。悲歡聚散一盃酒。南北東西萬里程。

正宮端正好碧雲天黃花地。西風緊北鴈南飛。曉來誰染霜林醉。總是離人淚。

鈍鈍時本俱作
迤迤平聲調不
合徐改逆逆即
空主人擬改逗
逗皆因字形誤
之耳

滾繡毬恨相見得遲。怨歸去得疾。柳絲長玉驄難繫。恨不得倩疎林掛住斜暉。馬兒鈍鈍行。車兒快快隨。恰告了相思迴避。破題兒又早別離。聽得道一聲去也。鬆了金釧。遙望見十里長亭減了玉肌。此恨誰知。

紅云姐姐今日怎麼不打扮。鶯云紅娘你怎麼不知道我的心呵。

叨叨令見安排著車兒馬兒。不由人熬熬煎煎的氣。有甚麼心情花兒靨兒。打扮得嬌嬌滴滴的媚。準備著被兒枕兒。則索昏昏沉沉的睡。從今後衫兒袖兒都搵做

則盼著時本多
作久以後今以
後此時是對紅
傷感非囑生也
大誤

重重疊疊的淚兀的不悶殺人也麼哥兀的不悶殺人也麼哥則盼著書兒信兒索與我恹恹惶惶的寄。

生引童上見夫人科夫人云張生和長老一處坐小姐這壁坐紅娘將酒來張生你是自家人不要迴避此行努力掙揣一個狀元回來休得孤負了俺孩兒生云小生托老夫人餘蔭憑著胸中之才視一官如拾芥耳本云老夫人主見不差張先生不是落後的人把酒坐科鶯吁科

脫布衫下西風黃葉紛飛染寒烟衰艸萋迷酒席上斜簽著坐的蹙愁眉死臨侵地。

小梁州他那裡閣淚汪汪不敢垂恐怕人知猛然見了把頭低長吁氣推整素羅衣。

么篇雖然久後成佳配奈時間怎不悲啼意似痴心如醉昨宵今日清減了小腰圍。

夫人云小姐把盞者紅執酒鶯把盞生吁科

上小樓鶯合歡未已離愁相繼想著俺前暮私情昨夜成親今日別離我諗知那幾日相思滋味却元來這別離情更增十倍。

么篇年少呵輕遠別情薄呵易棄擲全不想腿兒相壓臉兒相偎手兒相攜你與俺崔相國做女婿夫榮妻貴

那幾日時本多
誤作這幾日
即空主人曰我
諗知那幾日相
思滋味三字二
句四字一句么
篇同王伯良以
上二字作觀字

則本調實字缺
這別離卽空本
作此別離已非
餘本作比別離
更誤

卽空主人曰雖
然以下俗本作
么篇非也滿庭
芳本調如此
空雷意俗本作
風流意謬

但得一個並頭蓮。煞強似狀元及第。

紅云姐姐不曾喫早飯。飲一口兒湯水。鶯云紅娘。甚麼湯水嚙得下。

滿庭芳供食太急。須臾對面。頃刻別離。若不是酒席間
子母每當迴避。有心待與他舉案齊眉。雖然是只廝守
得一時半刻。也合著俺夫妻每共卓而食。眼底空雷意
尋思起就裡。險化做望夫石。

夫人云紅娘。再把一盞者。紅把酒科。夫人云小姐陪
飲一盃。

快活二鶯。將來的酒共食。嘗著似土和泥。假若便是土
和泥。也有些土氣息泥滋味。

醜俗本多誤作
杯
怕不待方言

朝天子。煖溶溶玉醅。白泠泠似水。多半是相思淚。眼面
前茶飯怕不待要喫。恨塞滿愁腸胃。蝸角虛名。蠅頭微
利。拆鴛鴦在兩下裡。一個這壁。一個那壁。一遞一聲長
吁氣。

夫人云輛起車兒。俺先回去。小姐和紅娘隨後些兒
來。下本辭生科云。此一行別無話說。貧僧准備看登
科錄。拱候先生榮歸。做親的茶飯。少不得貧僧的。道
路上千萬保重者。從今經織無心禮。專聽春雷第一
聲。下

兩意時本多作
兩處
知你時本多作
知他誤

何道時本多誤
作何在

尊前俗本多誤
作生前

皇霜時本多作
風霜

徐改悶把為定
把而王大譏悶
字蓋不可解

悶懨懨時本誤
作笑吟吟湯若
士曰鬆金釧減
玉肌那得笑吟
吟也
雷戀三句總言

四邊靜鶯霎時間。盃盤狼藉。車兒投東。馬兒向西。兩意

徘徊。落日山橫翠。知你今宵宿在那裡。有夢也難尋覓。

君此一行。得官不得官。須早辦歸期。生云小生此去。

白奪一個狀元。正是青雲有路終須到。金榜無名誓

不歸。鶯云妾別無可贈。口占一絕。為君送行。

棄擲今何道。當時且自親。

還將舊來意。憐取眼前人。

生云小姐之意差矣。張珙更敢憐誰。

耍孩兒鶯淋漓襟袖啼紅淚。比司馬青衫更濕。伯勞東

去燕西飛。未登程先問歸期。雖然眼底人千里。且盡尊

前酒一盃。未飲心先醉。眼中流血。心內成灰。

五煞到京師服水土。趁程途節飲食。順時自保揣身體。

荒村雨露宜眠早。野店星霜要起遲。鞍馬秋風裡。最難

調護。最要扶持。

四煞這憂愁訴與誰。相思只自知。老天不管人憔悴。淚

添九曲黃河溢。恨壓三峰華嶽低。到晚來悶把西樓倚。

見了些夕陽古道。衰柳長堤。

三煞悶懨懨一處來。哭啼啼獨自歸。歸家若到羅幃裡。

前日個繡衾香煖。畱春住。今夜個翠被霜寒。有夢知。畱

戀你別無意。見據鞍上馬。閣不住淚眼愁眉。

元本四百百已

不能割捨無他
囑也詞意甚明

徐改爲因無計
王作應無計閣

不住淚眼皆作
各淚眼即空主

人謂意俱佳語
云有逐臭之夫

信哉
修寄時本多誤

作須寄
時本作鶯紅下

後而生方行誤

時本多作車兒
內太急作甚急

休遲作何遲皆
誤此時尚未登

車也

即空主人曰些
大小言不多大
小也元人有些
娘大些個大皆
言小舊解爲隨
行大小之車誤

生云小姐有甚麼言語。囑付小生咱。

二煞鶯你休憂文齊福不齊。我則怕你停妻再娶妻。你

休要一春魚鴈無消息。我這裡青鸞有信頻修寄。你却

休金榜無名誓不歸。此一節君須記。若見了那異鄉花

艸。再休似此處棲遲。

生云再有誰似小姐。小生肯又生此念。小姐放心。小

生就此拜別。淚隨流水急。愁逐野雲飛。下

一煞鶯青山隔送行。疎林不做美。淡烟暮靄相遮蔽。夕

陽古道無人語。禾黍秋風聽馬嘶。我爲甚懶上車兒去。

來時太急。去後休遲。

紅云夫人去好一會。姐姐。啣家去罷。

收尾鶯四圍山色中。一鞭殘照裡。遍人間煩惱填胸臆。

量這些大小車兒如何載得起。並下

第十六齣 艸橋驚夢

生引童上云離了蒲東。早三十里也。兀的那前面是

艸橋。店裡宿一宵。明日趕早行。這馬也百般的不肯

走呵。行色一鞭催瘦馬。羈愁萬斛引新詩。

雙調新水令望蒲東蕭寺暮雲遮。慘離情半林黃葉。馬

遲人意懶。風急鴈行斜。離恨重疊。破題兒第一夜。
想夢昨夜受用。誰知今日淒涼。

越遷謝切身斜也見篇海

步步嬌昨夜個翠被香濃熏蘭麝敲珊枕把身軀兒起
臉兒厮搵者仔細端詳可憎的別鋪雲鬢玉梳斜恰便
似半吐初生月

早至也店家那裡小二上云官人俺這頭房裡下生
云琴童點上燈我諸般不要喫則待睡些咱童云小
人也辛苦要歇息也在牀前打鋪咱睡科生云今夜
甚睡得到我眼裡來也呵

落梅風旅館敲單枕秋蛩鳴四野助人愁是紙牕兒風
裂乍孤眠被兒薄又怯冷冷清清幾時溫熱

睡科鶯上云長亭畔別了張生好生放不下老夫人
和梅香都睡著了我私奔出城趕上和他同去

喬木查走荒郊曠野把不住心嬌怯喘吁吁難將兩氣
接疾忙趕上者打艸驚蛇

攪箏琶他把我心腸捨因此上不避路途賒瞞過俺能
拘管的夫人穩住俺厮齊攢的侍妾想著他臨上馬痛
傷嗟哭得也似痴呆不是我心邪自別離已後到日西
斜愁得來陡峻瘦得來啣噓則離得半個日頭却早寬
掩過翠裙三四摺誰曾經這般磨滅

錦上花有限姻緣纔方寧帖無奈功名使人離缺害不
了的愁懷却纔較些掉不下的思量如今又也

王伯良曰打艸驚蛇只用見成語用不得王魯事為解大略疾忙驚動意亦不必喻行之疾也哭得也似痴呆是鶯說生即空本作哭得我也似痴呆誤西斜時本多作初斜已非即空本作西日初斜更非即空主人謂自別離以後四句

非常調乃心邪
二字句下之可
增四字疊句者
後夫人的誥勅
縣君的名稱是
也金伯嶼削去
愁得來陡峻及
末翠裙二句竟
以瘦得來啾啾
止不知末二句
正添句後之入
本調者亦妄塗
抹矣徐本亦去
則離得半個日
頭句何哉
啾啾疾快急速
之意舊解謂是
廟中守門鬼可
笑

卽空主人曰姐
姐是疊句前倒
躲倒躲是也俗
本少二字非調
卽空主人謂此
曲只爲折桂令
之首一句言想
著害相思猶可
便孤單尋思來
亦不甚苦而最
苦是離別卽前
論知那幾日相
思數句一意王
伯良妄改謬解
甚牽強
俗本作休猜做
瓶墜簪折與上
句雖然字悖

么篇清霜淨碧波。白露下黃葉。下下高高。道路凹折。四
野風來。左右亂趁。我這裡奔馳。他何處困歇。做聽科
清江引。呆荅孩。店房裡沒話說。悶對如年夜。暮雨催寒
蛩。曉風吹殘月。今宵酒醒何處也。

不免敲門。敲科做生云誰敲門哩。是一個女子聲音。
我且開門看咱。這早晚是誰。開門科

慶宣和是人呵。疾忙快分說。是鬼呵。合速滅。鶯云是我。
老夫人睡了。想你去了呵。幾時再得見。特來和你同去。
生聽說罷。將香羅袖兒拽。却元來是姐姐。姐姐。

擁入科云難得小姐恁般心勤。

喬牌兒。你是爲人須爲徹。將衣袂不藉。繡鞋兒被露水
泥沾惹。脚心兒管踏破也。

鶯云我爲你呵。顧不得迢遞了。

甜水令。想著那廢寢忘餐。香消玉減。花開花謝。猶自覺
爭些。便枕冷衾寒。鳳隻鸞孤。月圓雲遮。尋思來有甚傷
嗟。

折桂令。人生最苦是離別。可憐見千里關山。獨自跋涉。
似這般割肚牽腸。到不如義斷恩絕。雖然是一時間花
殘月缺。則怕你猜做了瓶墜簪折。不戀豪傑。不羨驕奢。
生則同衾。死則同穴。

白樂天詩井底銀瓶墜銀瓶欲上絲繩絕石上磨玉簪玉簪欲成終久折瓶墜簪折似何如似妾今朝與君別卽空主人曰俗本作不羨驕奢只戀豪傑王伯良謂及墮俗境儂音讒貌惡也時本作饒誤卽空主人曰休胡說靠後些鶯叱卒子之詞俗本有亥休言語爲生唱以止鶯靠後些爲鶯唱以止生且批云

夢中兩人猶相愛如此真所謂癡人前不堪說夢也
醯音海作醯誤聲音遂作營誤俗本於生驚叫後有樓住童科更關目不思是林前打鋪耶俗本於虛飄飄絮叨叨上增字可厭讀者勿惑王伯良改莊周爲莊子非是說已見前

卒子上云恰纔一女子渡河。分明見他走在這店中去了。打起火把者。將出來。將出來。生云却怎了。鶯云我自開門說去。開門科

水仙子硬圍著普救寺下。歛。強當住咽喉。仗劍。賊心腸。儂眼腦。天生得劣。卒云你是誰家女子。黃夜渡河。

鶯休胡說。靠後些。杜將軍你知道他是英傑。聽一聽著你爲了醯醬。指一指教你化做骨血。騎著匹白馬來也。

卒搶鶯下。生驚叫云小姐小姐。童驚醒云哥哥怎麼。

生覺云哈。原來却是夢裡。且將牕兒推開看。呀。只見一天露氣。滿地霜華。曉星初上。殘月猶明。無端燕鵲

高枝上。一枕鴛鴦夢不成。

馬兒落綠依依。牆高柳半遮。靜悄悄門掩。清秋夜。疎刺

刺林梢。落葉風昏慘慘。雲際穿牕月。

得勝令驚覺我的是。顛巍巍竹影走龍蛇。虛飄飄莊周

夢蝴蝶。絮叨叨促織兒無休歇。韻悠悠砧聲兒不斷絕。

痛煞煞傷別。急煎煎好夢兒應難捨。冷清清咨嗟。嬌滴

滴玉人兒何處也。

童云天明了也。咱早行一程兒。前面打火去。生云店

小二哥。算還你房錢。韃了馬者。

鴛鴦煞柳絲長。咫尺情牽惹。水聲幽彷彿。人嗚咽。斜月

恨寒愁填句是承上二句俗本誤作恨寒離愁便不成語思量時本亦作風情亦作風流皆可然不若思量悠永蓋此乃實甫之筆已完故以除紙筆二句結之雖統言西廂一記而亦以自寓也

殘燈半明不滅。唱道是舊恨連綿。新愁鬱結。恨寒愁填。滿肺腑難淘瀉。除紙筆代喉舌。千種思量對誰說。並下

第十七齣 泥金報捷

元大都關漢卿續

生上云自去秋與小姐相別。已經半載。托賴祖宗之廕。一舉得第。忝中頭名狀元。如今在客館中聽候御筆除授。惟恐小姐掛念。修一封書。先令琴童回去。達知夫人小姐。以安其心。琴童過來。童應科上生云我寫就書信一封。你與我星夜到河中府去。見小姐時。說官人怕娘子憂。特地先著小人將書來報喜。即忙討了回書來者。這日月好快過也呵。

楔子

仙呂賞花時相見時紅雨紛紛點綠苔。別離後黃葉蕭蕭凝暮靄。今日見梅開。早離了半載。琴童我囑付你的言語。小心記著。則說道特地寄書來。下

半離時本作別離誤

童云領了這書。星夜往河中府走一遭。下鶯紅上鶯云自張生去京師。已是半年。杳無音信。這些時神思不快。妝鏡懶擡。坐臥無聊。恍惚如夢。好煩惱人也呵。

商調集賢賓纔離了眼前悶。却在心上有。不甫能離了心上。又早在眉頭。忘了時依然還又。惡思量無了無休。

時本作此離誤眼前悶對心上有以悶字屬下句讀者誤

惡思量猶不良
會亦及詞也

大都來一寸眉峰。怎當他許多顰皺。新愁近來接著舊
愁。厮混了難分新舊。舊愁似太行山隱隱。新愁似天塹
水悠悠。

紅云姐姐往常針尖不倒。其實不曾閑了一個繡牀。
如今百般的倦怠。往常也曾不快。將息便可。不似這
一場清減得十分利害。

逍遙樂鶯曾經消瘦。每遍猶閑。這番最陡。紅云姐姐心
兒悶呵。那裡散心耍咱。鶯何處忘憂。悶時節獨上妝樓。
手捲珠簾上玉鈎。空目斷山明水秀。見蒼烟迷樹。衰艸
連天野渡橫舟。

時本作看時節
誤

紅娘我這衣裳。這些時都不似我穿的。紅云姐姐正
是腰細不勝衣。

掛金索鶯裙染榴花。睡損胭脂縐。紐結丁香掩過芙蓉
扣。線脫珍珠。淚濕香羅袖。楊柳眉顰。人比黃花瘦。

童上云奉官人言語。特將書來與小姐。恰纔前廳上
見了老夫人。老夫人好生歡喜。著入來見小姐。早至
後堂。咳嗽科紅問云誰在外廂。童見紅科紅笑云你
幾時來。可知道昨夜燈花爆。今朝喜鵲噪。姐姐正煩
惱哩。你自來。和哥哥來。童云哥哥得了官也。著我寄
書來。紅云你則在這裡等著。我對姐姐說了呵。喚你

科本作為接書
科非是

與鶯科

進來。笑見鶯科鶯云這小妮子怎麼。紅云姐姐。大喜。大喜。咱姐夫得了官也。鶯云這妮子見我悶呵。特故哄我。紅云琴童在門首。見了夫人了。使他進來見姐。姐。說道姐夫有書。鶯云慚愧。我也有盼著他的日頭。喚他入來。童入見科云小夫人。琴童叩頭。鶯云琴童。你幾時離京師。童云一月多也。我來時。哥哥去喫遊街棍子去了。鶯微笑云這禽獸不省得。狀元喚做誇官。遊街三日。童云夫人說的便是。有書在此。紅接書。

金菊花鶯早是我只因他去滅了風流。不爭你寄得書來。又與我添些證候。說來的話兒不應口。無語低頭。書在手。淚凝眸。

開書看科

醋葫蘆我這裡開時和淚開。他那裡修時和淚修。多管閣著筆尖兒未寫。早淚先流。寄來的書淚點兒兀自有。我這新痕把舊痕湮透。正是一重愁。翻做了兩重愁。

這新痕上時本
多一將字謬

讀書云張珙百拜。奉啓鶯娘芳卿賢妻妝次。自去秋拜違。迨今半載。上賴祖宗之廕。下托賢妻之德。幸中甲第。卽今於招賢館聽候。御筆除授。惟恐老夫人與賢妻憂念。特令琴童奉書馳報。兼候起居。小生身

遙心邈。恨不得鵝鵝比翼。印印並軀。重功名而薄恩。愛者。誠有淺見貪饕之罪。他日面會。自當荆謝。不備。偶成一絕。附奉清照。

玉京仙府探花郎

寄語蒲東窈窕娘

指日拜恩衣畫錦

定須休作倚門妝

鶯云：慚愧也。探花郎是用最年少美姿容的。

即空主人曰：秦中雜記云：進士及第後為探花宴。以少俊二人為探花使。詩話云：進士杏園初日探花郎。少俊二人為探花使。遍游名園。若他人先折得名花。則被罰。故此詩言探花郎正謂其少俊得第耳。非如今世之弟

么篇當日向西廂月底潛。今日在瓊林宴上搗。誰承望跳東牆脚步兒。占了鰲頭。怎想道惜花心養成折桂手。脂粉叢裡包藏著錦繡。從今後晚妝樓改做了至公樓。

琴童：你喫飯不曾。童云：小人未曾喫飯。鶯云：紅娘著

快取飯與他喫。童云：感蒙賞賜。小人一邊喫飯。夫人

就寫下書。俺哥哥盼望回音。至緊至緊。下鶯云：紅娘

將筆硯來。紅捧置几上。鶯寫科了云：書却寫了。無可

表意。寄去汗衫一領。裹肚一條。絹襪一雙。瑤琴一張。

玉簪一枚。斑管一枝。紅娘：你都包裹好者。取十兩銀

來。與他做盤纏。紅云：姐夫得了官。豈無這幾件兒東

西。寄與他有甚緣故。鶯云：你不知道。這汗衫兒呵。

梧葉兒他若是和衣臥。便是和我一處宿。但粘著他皮

肉。不信不想我溫柔。紅云：這裏裹肚要怎麼。鶯：常不要離

了前後。守著他左右。緊緊的繫在心頭。紅云：這襪兒為

三名俗本不解而誤添鶯云：探花郎是第三名。遂有謂其前後曲白稱狀元之目相矛盾者。正未夢見也。搗俗本多誤作趨。元尚仲賢柳毅傳書劇他本望至公樓獨占鰲頭。楊顯之瀟湘雨劇你若到至公樓占了鰲頭。可證時本多誤作誌公。

何鶯拘管他胡行亂走。

紅云這琴他那裡自有。又將去怎麼。

後庭花鶯當時那五言詩緊趁逐。後來因七絃琴成配。偶他怎肯冷落了詩中意。我則怕生疎了絃上手。紅云玉簪呵有甚意。鶯我須索有個緣由。他如今功名成就。則恐怕撇人在腦背後。紅云斑管要怎的。鶯湘江兩岸秋當日娥皇因虞舜愁。今日鶯鶯為君瑞憂。這九嶷山下竹共香羅衫袖口。

青哥兒都一般啼痕啼痕湮透。似這等淚斑淚斑宛然非謬。萬古情緣一樣愁。涕淚交流。怨慕難收。紅娘喚琴

童過來。紅喚童入科鶯云琴童對學士叮嚀說緣由。休

忘舊。

紅交書物與童科鶯云你將書與這東西。用心收拾好者。童云理會得。

醋葫蘆鶯你逐宵野店上宿。休將包袱做枕頭。怕油脂膩展污了。恐難酬。儻或水浸雨濕。休便扭。我則怕乾時節。熨不開摺縐。一樁樁一件件仔細收畱。

金菊花書封鴈足。此時修情繫人心。早晚休。長安望來天際頭。倚遍西樓。人不見。水空流。

你見官人說。

非謬時木誤作依舊

休忘舊上時本多是必二字

陶九成論曲商
調中是浪來裡
煞

浪來裡煞。他那裡爲我愁。我這裡因他瘦。臨行時咬賺
人的巧舌頭。指歸期約定九月九。不覺的過了小春時
候。到如今悔教夫婿覓封侯。下

童云。得了回書。星夜回哥哥話去。並下

第十八齣 尺素緘愁

生上云。畫虎未成君莫笑。安排牙爪始驚人。本是舉
過便除。奉 聖旨著翰林院編修國史。多住兩月。誰
知我的心事。甚麼文章做得成。使琴童遞送佳音。不
見回來。這幾日睡臥不寧。飲食少進。給假在驛亭中
將息。早間太醫院醫官來看視。下藥去了。我這病。盧
扁也醫不得。自離了小姐。無一日心閑也呵。

如熾時本誤作
如是
醫士時本作醫
師良醫俱非

中呂粉蝶兒。從到京師。思量心旦夕如熾。向心頭橫儻
著俺那鶯兒。請醫士看診罷。一星星說是。本意待推辭。
則被他察虛實。不須看視。

醉春風。他道是醫雜證有方術。治相思無藥餌。鶯鶯呵。
你若是知我害相思。我甘心兒死死。四海無家。一身客
寄。半年將至。

童上云。我則道哥哥除了職。元來在驛中抱病。須索
遞回書去。咱見生科生笑云。你回來了也。

迎仙客。疑怪這噪花枝靈鵲兒。垂簾幕喜蛛兒。正應著

卽空主人曰爆
今多作報不如
爆字勝漢宮秋
劇管喜信爆燈
花
時本曲白多舛
錯

短檠上夜來燈爆時。童云：小夫人有書在此。生接看科。
若不是斷腸詞。決定是斷腸詩。寫時節多管淚如絲。旣
不沙。怎生亂點兒封皮上漬。

開讀云：妾崔氏拜覆君瑞才郎文几。別離半載。奚啻
三秋。思慕之心。時刻如刺。昔云日近長安遠。妾今始
信斯言矣。琴童至。得見翰墨。知君置身青雲。少慰愁
人。沉思。琴童促回。無以達意。聊具瑤琴一張。玉簪一
枚。班管一枝。裹肚一條。汗衫一領。絹襪一雙。物雖微
鄙。願君詳納。春風多厲。千萬珍重。後依來韻。敬賡一
絕。統乞清照。

闌干倚遍盼才郎

莫戀宸京黃四娘

病裡得書知中甲

牕前覽鏡試新妝

生云：我那風風流流的姐姐。似這等女子。張珙死也
死得著了。且莫說別的。

上小樓。這的是堪爲字史。當爲款識。有柳骨顏筋。張旭
張顛。義之獻之。此一時。彼一時。佳人才思。俺鶯鶯世間
無二。

么篇。俺做經呪般持符籙般視。高似金章。重似金帛。貴
似金賞。這上面若僉個押字。使個令史。差個勾使。則是
一張忙不及印赴期的咨示。

卽空主人曰張
顛王伯良改爲
張芝然此句不
宜用韻
般視時本作般
使非

即空主人曰爾
時本作你非韻
後同
時本作生色

看汗衫科云休說文章。則他這針指。人間少有。

滿庭芳。怎不教張郎愛爾。堪與針工出色。女教為師。幾
千般用意。針針是可索尋思。長共短。又沒個樣子。窄和
寬。想像著腰肢。好共歹。無人試。想當初做時。用煞那小
心兒。

小姐寄來這幾件東西。皆有緣故。一件件我都猜著
了。

白鶴子。這琴他教我閉門學。禁指。留意譜聲詩。調養聖
賢心。洗蕩箏笛耳。

二煞。這玉簪纖長如竹笋。細白似葱枝。溫潤有清香。瑩

潔無瑕玼。

三煞。這斑管會霜枝。棲鳳凰。淚點漬胭脂。當時舜帝勸
娥皇。今日淑女思君子。

四煞。這裏肚手中一葉綿。燈下幾回絲。表出腹中愁。果
稱心間事。

五煞。這襪兒針脚兒細似蟣子。絹帛兒膩如鵝脂。既知
禮不胡行。願足下當如此。

琴童。你臨行。小夫人對你說甚麼。童云。著哥哥。哥哥休忘
舊意。別繼新姻。生云。小姐。你尚然不知我的心哩。

快活三。冷清清客舍兒。風淅淅雨絲絲。雨兒零風兒細

箏笛時本誤作
巢由蘇長公聽
抗僧維賢彈琴
詩歸家且覓千

斛水洗盡從來
箏笛耳
王前十六折中
白鶴子耍孩兒
皆倒行此皆順
行
俗本多作霜枝
曾棲鳳凰時因
甚淚點漬胭脂
學究之氣熏人

何似時本誤作
頌是

戴作帶非

自茲句作從非

卽空主人曰此
調係黃鐘金在

衡疑爲竄入王
伯良以語句不

倫直刪去良是
然舊本悉有姑

存之

天台陶九成分
調類編中呂宮

賀聖朝下注云
與黃鐘商調出

入則卽空說誤
時本誤作用意

取包袱王伯良
因失韻故改爲

須索用心思
徑時本作謂非

目斷時本俱作
憶念

憶時本作愛非
情時本作愁非

俗本燭上多直
到二字

罷却絲俗本有
作却有絲者謬

夫婦二句中填
的宇不得

夢回時。多少傷心事。

朝天子。四肢不能動止。急切裡盼不到蒲東寺。小夫人

何似。你見時別有甚相傳示。童云只此一節再無他語。

生。我是個浪子官人。風流學士。怎肯去戴殘花折舊枝。

自茲到此。甚的是閑街市。

賀聖朝。少甚宰相人家。招婿的嬌姿。其間縱有個人似

爾。那裡取那溫柔。這般才思。鶯鶯意見。怎不教人夢想

眠思。

琴童。你將這衣裳東西收拾好者。

耍孩兒。書房中傾倒個籐箱子。向箱子裡面鋪幾張紙

放時節用意莫參差。休教籐刺兒抓住綿絲。高懸在衣

架上怕吹了顏色。亂穰在包袱中恐錯了徑兒。當如此

切須愛護。勿得因而。

二煞。恰新婚纔燕爾。爲功名來到此。長安目斷蒲東寺。

昨宵憶春風桃李花開夜。今日愁秋雨梧桐葉落時。情

如是。身遙心邇。坐想行思。

三煞。這天高地厚情。直到海枯石爛時。此時作念何時

止。燭灰眼下纔無淚。蠶老心中罷却絲。我不比遊蕩輕

薄子。拋夫婦琴瑟。拆鸞鳳雄雌。

四煞。不聞黃犬音。難傳紅葉詩。驛長不遇梅花使。孤身

客邸時本多作
去國去客作客
皆非
凭闌等句正言
其身居帝里神
遊河中時本思
作祝濤作江又
漏恍如空見些
字則難通矣
人魂作魂靈非

客邸三千里。一日歸心十二時。凭闌思恍如聽濤聲。浩蕩空見些山色參差。

尾聲憂則憂我在病中。喜則喜你來到此。投至得引人魂卓氏音書至。險將這害鬼病的相如盼望死。並下

第十九齣 鄭恒求配

鄭恒上云自家姓鄭名恒字伯常先人拜戶部尚書不幸早喪先人在時曾定下俺姑娘的女兒鶯鶯為妻不想姑夫二化鶯鶯孝服未滿不曾成親俺姑娘將著靈櫬回博陵安葬為因路阻寄寓普救寺中數月前寫書來喚我同扶柩去因家中事繁來得遲了

打聽得為孫飛虎欲擄鶯鶯為妻得一個張君瑞退了兵俺姑娘復許了他又聞張君瑞連中甲第沒這個消息便好去見姑娘既有這個消息我便撞將去呵沒意思這一件事都在紅娘身上我著人去喚他則說哥哥從京師來不敢逕來見姑娘著紅娘來下處來有話去對姑娘行說若紅娘來呵且瞞過張生得中那邊方可和他說話紅上云鄭恒哥哥在下處不來見夫人却喚我說話夫人著我來看他說甚麼見恒科云哥哥萬福老夫人道哥哥來到呵怎麼不逕來家裡來恒云我喚你來的緣故道是怎生當日

時本恒云下有
我有甚麼顏色

見姑娘一句此
時恒對紅方說
要揀吉日成合
親事不曾說出
鶯鶯復許張生
話頭如何便說
無顏大誤

姑夫在時。曾許下這門親事。我今番到這裡。姑夫孝
已滿了。特地央及你。去姑娘行說知。揀一個吉日。成
合了這件事。好和小姐一荅裡扶柩去。不爭不成合。
一荅裡路上難厮見。若說的肯呵。我重重的謝你。紅
云。這一節話。再也休題。小姐已與了張生也。恒云。甚
麼張生。道不得一馬不跨雙鞍。可怎生父在時許下
我。父喪之後。母倒悔親。這個道理。那裡有。紅云。卽非
如此說。當日孫飛虎將半萬人馬來時。哥哥你在那
裡。若不是那生呵。那裡得俺一家兒來。今日太平無
事。却來爭親。儻被賊人擄去呵。你往那裡去爭。恒云。
與了一個富家。也不枉了。却與了這個窮酸餓醋。偏
我不如他。我仁者能仁。身裡出身的根脚。又是親上
做親。況兼他父命。紅云。他到不如你。噤聲。

越調鬪鶻鶻賣弄你仁者能仁。倚仗你身裡出身。至如
你官上加官。也不合親上做親。又不曾執羔鴈邀媒。獻
幣帛問肯。恰洗了塵。便待要過門。枉腌了他金屋銀屏。
枉污了他錦衾繡裯。

紫花兒序。枉蠢了他梳雲掠月。枉羞了他惜玉憐香。枉
村了他帶雨尤雲。當日三才始判。兩儀初分。乾坤清者
爲乾。濁者爲坤。人在中間相混。張生是君子清貧。你個

王伯良作謝肯

王伯良曰兩儀
儀字得仄聲乃
妙
字彙叶語綺切

音擬高唐賦惟
高堂之大體兮
殊無類之可儀
張生你個時本
作君瑞鄭恒

霜作雙誤

是小人濁民。

恒云這小妮子無禮。我且不計較。賊來。他一個人怎
的退得。却是胡說。紅云我對你說。

天淨紗把河橋飛虎將軍。叛蒲東擄掠人民。半萬賊屯
合寺門。手橫著霜刃。高叫道要鶯鶯做壓寨夫人。

老夫人慌了。和長老商議。高叫兩廊僧俗如退得賊
兵的。便將小姐與他為妻。時有遊客張君瑞。應聲而
前曰。我有退兵之策。何不問我。夫人大喜。就問其計
何在。那生云。我有一故人白馬將軍。見統十萬大兵。
鎮守蒲關。我修書一封。著人寄去。必來救我。果然書
至。兵來。其困即解。

小桃紅洛陽才子善屬文。火急陳危困。白馬將軍到時
分。滅了烟塵。夫人小姐都心順。則為他威而不猛。言而
有信。因此上不敢慢於人。

恒云我自來未嘗聞其名。你這個小妮子。賣弄他偌
多。紅云須索說與你聽咱。

金蕉葉他憑著講性理齊論魯論。作詞賦韓文柳文。他
識道理為人敬人。俺家裡有信行知恩報恩。

恒云就憑你說。也畢竟比不得我。

調笑令紅你直一分。他直百十分。螢火焉能比月輪。高

洛陽上俗本多
若不是三字謬
陳危困時本作
修書信犯下

低遠近都休論。我且拆白道字。辯與你個清淨。恒云這小妮子省得甚麼拆白道字。你說與我聽。紅他是個肖

字。這壁著個立人。你是個寸木馬戶戶巾。

恒云寸木馬戶戶巾。你道我是個村驢屎。我祖代是相國之門。到不如那個白衣餓夫。窮士則是窮士。做官的則是做官。

勢力時本作仗

秃厮兒。紅他憑師友君子務本。你倚父兄勢力欺人。他

聖藥王。你喬議論。有向順道官人。則合做官人。信口噴。不本分。道窮民到老。是窮民。却不道將相出寒門。

恒云這樁事。都是那法本秃驢弟子孩兒。我明日慢慢的和他說話。

麻郎兒。紅他出家兒慈悲爲本。方便爲門。你橫死眼不識好人。招禍口不知分寸。

恒云這是姑夫的遺畱。我揀日牽羊擔酒上門去。看姑娘怎麼發落我。

么篇紅。你看訕筋。發村。使狠。甚的是軟款溫存。硬打捱。扭爲眷姻。不覩事。強諧秦晉。

恒云姑娘若不肖。著二三十個伴當。擡上轎子。到下處脫了衣裳。急趕將來。還你一個婆娘。

佳入二句乃紅
反言嘲恒也下
二句正其喝采
語人見有意字
與俊字喝采字
以爲是贊張生
便誤下風左壁
卑恒非其儔也
徐謂隱語嘲其
拾殘敗更爲謬
陋

絡絲娘紅你須是鄭相國嫡親的舍人。須不是孫飛虎家生的莽軍。喬嘴臉。腌軀老死身分。少不得有家難奔。

恒云兀的這小妮子。眼見得受了招安了也。我也不對你說。明日我要娶我要娶。紅云不嫁你不嫁你。

收尾佳人有意郎君俊。我待不喝采其實怎忍。恒云你喝一聲我聽。紅笑云你這般頰嘴臉。則好偷韓壽下風

頭香。傅何郎左壁廂粉。下

恒云這小妮子定都和那酸丁演撒。我明日自上門去見姑娘。則做不知。我則道張生贅在衛尚書家做了女婿。俺姑娘最聽是非。他自小又愛我。必有好話。

休說別的。則俺這一套衣服也衝動他。自小京師同住。慣會尋章摘句。姑夫許我成親。誰敢將言相拒。我若放起刁來。且看鶯鶯那去。下夫人上云夜來鄭恒至。不來見我。喚紅娘去問親事。據我的心。則是與姪兒是。況兼相國在時。已許下了。不料這厮每做下來。著我首鼠兩端。展轉不決。且待鄭恒來時。再作區處。恒上云來到也。不索報覆。自入去。見夫人拜相泣科。夫人云孩兒。既來到這裡。怎麼不來見我。恒云小姪兒有甚嘴臉。來見姑娘。夫人云鶯鶯爲孫飛虎一節。等你不來。無可解危。許張生也。恒云那個張生。敢便

是中狀元的。我在京師看榜來。年紀有二十四五歲。洛陽張珙。誇官遊街三日。第二日頭踏正來到衛尚書家門首。尚書的小姐。十八歲也。結著綵樓。在那御街上。則一毬正打著他。我也騎著馬看。險些打著我。他家廳。使梅香十餘人。把他橫拖倒拽入去。他口叫道。我自自有妻。我是崔相國家女婿。那尚書是權豪勢要之家。那裡聽。則管拖將入去了。他也是出於無奈。那尚書又說道。我女奉 聖旨招婿。聞說那崔小姐是先姦後娶的。法合離異。今且著他爲次妻。因此鬧動京師。故認得他是張生。夫人怒云。我道這秀才不中擡舉。今日果然負了俺家。俺相國之家。世無與人做次妻之理。孩兒。你揀個吉日良辰。依著姑夫的言語。依舊來我家做女婿者。恒云。儻或張生有言語呵。怎生。夫人云。放心。有我哩。恒喜云。如此多謝姑娘。淮備筵席茶禮花紅。剋日過門者。並下本上云。老僧昨日聞報。張先生除授河中府尹。誰想老夫人沒主張。又許了鄭恒親事。不肯去接。我同徒弟法聰。直至十里長亭。接官走一遭。下杜將軍上云。下官奉 聖旨主兵蒲關。提調河中府事。上馬管軍。下馬管民。且喜君瑞兄弟。一舉得第。正授河中府尹。不曾接得。如今

在崔老夫人宅裡。擬定乘此機會成親。我今直至其宅。一來慶賀登第。二來就主親事。與兄弟成此佳偶。傳左右卽速伺候。到河中府走一遭。下

第二十齣 衣錦榮歸

榮歸時本作還鄉誤
生上云。下官奉 聖旨。除授河中府尹。今日衣錦榮歸。小姐的金冠霞帔都將著。見他呵。雙手索送過去。誰想有今日也呵。文章舊冠乾坤內。姓字新聞日月邊。

詩本多作玉鞭
不如一鞭有致

雙調新水令 一鞭騎馬出皇都。暢風流玉堂人物。今朝三品職。昨日一寒儒。御筆親除。將姓名翰林註。

憲去聲音妄

駐馬聽張琪如愚。酬志了三尺龍泉萬卷書。鶯鶯有福。穩情了五花官誥七香車。身榮難忘借僧居。愁來猶記題詩處。從應舉。夢魂兒不離了蒲東路。

請見夫人。夫人上生拜科云。新狀元任河中府尹。張琪參見。夫人云。你是奉 聖旨的女婿。我怎消受得你拜。

喬牌兒生我謹躬身問起居。夫人這慈色爲誰怒。則見丫鬟使數都厮覷。莫不我身邊有甚事故。

小婿去時。夫人親自餞行。喜不自勝。今日中選得官。夫人反不悅何也。夫人云。你如今那裡想著俺家。道

不得個靡不有初。鮮克有終。我一個女孩兒。雖然妝殘貌陋。他父曾爲當朝相國。若非賊來。足下甚氣力。到得俺家。今日一旦置之度外。却於衛尚書家作贅。其理安在。生云夫人聽誰說來。若有此事。天不蓋地。不載。害個老大的疔瘡。

新娶時本多誤
作新配親夫

鴈兒落。若說著絲鞭士女圖。端的是塞滿章臺路。小生向此間懷舊恩。怎肯去別處尋新娶。

得勝令。豈不聞君子斷其初。我怎肯忘了有恩處。那一個賊畜生行嫉妒。走將來夫人行厮間阻。不能勾嬌姝。早共晚施心數。說來的無徒。遲和疾上木驢。

夫人云。是鄭恒說來。繡毬兒打著馬。已做衛家女婿也。你不信呵。喚紅娘來問。紅上云我巴不得見他。慚愧。這是非對著也。生問云紅娘。小姐好麼。紅云爲你別做了女婿。俺小姐依舊嫁了鄭恒哥哥也。生云有這般蹺蹊事。

慶東原。那裡有糞堆上長連枝樹。淤泥中生比目魚。不明白展污了姻緣簿。鶯鶯呵你嫁得個油煤猢猻的丈夫。紅娘呵。你伏侍個烟熏猫兒的姐夫。張生呵你撞著個水浸老鼠的姨夫。這厮壞了風俗。傷了時務。喬木查。紅妾前來拜覆。省可裡心頭怒。問別來安樂否。

元本西廂言 卷之一 四一四
您那新夫人何處居。比俺姐姐是何如。

生云和你也葫蘆提了也。小生爲小姐受過的苦。諸人不知。須瞞不得你。

攪箏琶。小生若別求了媳婦。則目下便身殂。我怎忘得待月迴廊。拋撇下吹簫伴侶。受了些活地獄。下了些死工夫。甫能得遂區區。見將著夫人誥勅。縣君名稱。怎生待歡天喜地。兩隻手兒分付與。剗地到把人賊誣。

紅對夫人云我道張生不是這般人。則請小姐出來

自問他叫鶯科云。姐姐。快來問張生。其事便知端的。我不信他直恁般薄情。鶯上見生科。生云。小姐。別

無恙。鶯云。先生萬福。紅云。姐姐有的言語。和他說破。

鶯長吁云待說甚麼的是。

沉醉東風不見時。準備著千言萬語。得相逢。都變做短歎長吁。他急穰穰却纔來。我羞荅荅。怎生覷。將腹中愁恰待申訴。及至根前一句也無。剛道個先生萬福。

張生俺家何負足下。足下竟棄妾身。去衛尚書家爲婿。於心何安。生云小姐如何也聽那廝讒言。張琪之心。惟天可表。

落梅風從離了蒲東路。來到京兆府。見個佳人世不曾回顧。硬揣個衛尚書家女兒。爲了眷屬。曾見他影兒的。

也教滅門絕戶。

這一樁事都在紅娘身上。我則將言語傍著他。看他說甚麼。紅娘我問人來。說道你與小姐將簡帖兒去喚鄭恒來。紅云痴人。我不合與你作成。你便看得一般兒易了。

甜水令君瑞先生不索躊躇。何須憂慮。那厮本意糊突。俺家世清白。祖宗賢良。相國名譽。我怎肯他根前寄簡傳書。

折桂令那喫敲才怕不口裡嚼蛆。待數黑論黃。惡紫奪朱。俺姐姐更做道軟弱囊揣。怎嫁那不值錢人。搥猥駒。你個東君索與鶯花做主。怎肯將嫩枝柯折與樵夫。那厮囂虛將足下虧圖。有口難言。氣夯破胸脯。

你端的不曾做女婿呵。我去夫人根前。一力保你。等那厮來。你和他對證。對夫人云張生並不曾人家做女婿。都是鄭恒哥哥說謊。等他兩個對證。夫人云既

然他不曾呵。等鄭恒來對證了。再做話說。本上云張先生這門親事。當初也有老僧來。老夫人聽人言語。便待要與鄭恒。若與了他。今日張先生來。却怎生與生相見。科對夫人云老夫人今日却知老僧說的是。張先生決不是那一等沒行止的秀才。如何肯忘了

即空主人曰人
樣猥駒即馬牛
襟裾之意晉之
為畜類也徐謂
猶云蝦蟆人也
此不能仰之醜
疾是謂戚施王
伯良直改為蝦
而亦從其說俱
妄謬可笑
報牡豕也左傳
盍歸吾艾豕始
皇上會稽立石
文曰夫為寄豕
殺之無罪註曰
他室是所不當
淫故殺之無罪
則此是說鶯恒
亦是所不當婚
也
鶯花時本多誤
作鶯鶯

老夫人。況兼杜將軍是盟證。怎麼悔得這親事。鶯對紅云。你與張生說。此事必得杜將軍來方可。

鴈兒落。他曾笑孫龐真下愚。論賈馬非英物。正授著征西元帥府。兼領著陝右河中路。

得勝令。是咱前者護身符。今日有權術。來時節。定把先生助。決將賊子誅。他不識親疎。咬賺良人婦。你不辨賢愚。無毒不丈夫。

夫人向紅云。著小姐去臥房裡去者。鶯下將軍上科。生與將軍見科云。小弟托兄長履歷。微幸一第。今者本待畢親。有夫人的姪兒鄭恒來。夫人行詭說。小弟在衛尚書家作贅。夫人怒欲悔親。要將小姐與鄭恒。道不得個烈女不更二夫。將軍對夫人云。此事老夫人差矣。君瑞也是尚書之子。況兼又得高第。聞夫人云。三世不招白衣女婿。今日反欲罷親與鄭恒。莫非理上不順。夫人云。當初先相國在時。曾許下鄭恒。不想遇前一難。虧張生請將軍來。殺退賊衆。老身不負前言。欲招他爲婿。昨鄭恒來說。他在衛尚書家做了女婿。因此依舊許了鄭恒。將軍云。他是賊心。可知他是誹謗。老夫人如何便輕信。恒上云。打扮得整整齊齊的。則等做女婿。今日好日頭。牽羊擔酒。過門走一

將本作生唱誤

遭。生見恒怒云鄭恒。你來怎麼。恒云苦也。聞知大人回。特來賀喜。將軍云你這厮怎麼要騙騙人的妻子。行不義之事。到我根前。有甚麼話說。我奏聞朝廷。誅此賊子。紅向恒云你可爭麼。

落梅風你硬撞入桃源路。不言個誰是主。被東君把你個賊蜂攔住。不信呵。去那綠楊影裡聽杜宇。一聲聲道不如歸去。

將軍云這厮若不去呵。祇候拿下者。恒云不必拿。小人自退親事與張生罷。夫人云將軍息怒。趕他出去罷了。恒怒云罷罷罷。妻子被人要了。有何面目見江東父老。要這性命怎麼。妻子空爭不到頭。風流自古戀風流。三寸氣在千般用。一旦無常萬事休。做倒科下夫人云可憐可憐。俺不曾逼死他。我是他親姑娘。他又無父母。我做主葬了者。著喚小姐出來。今日做個慶喜的茶飯。教他兩口兒成合也。紅請鶯上生鶯拜科。

椒圖龍九子之一形如螺螄性好閉立門上故用之

自古相女配夫六字三韻

沽美酒生門迎著駟馬車。戶列著八椒圖。娶了個四德三從宰相女。平生願足。托賴著衆親故。太平令衆若不是大恩人。拔刀相助。怎能勾好夫妻似水如魚。得意也。當時題柱。正酬了今生夫婦。自古相女。

配夫新狀元花生滿路。

使臣上衆相見科

時本多漏使臣上科並勅旨則錦上花清江引所云無著落矣

錦上花生四海無虞。皆稱臣庶。諸國來朝。萬歲山呼。行邁義軒。德過舜禹。聖策神機。仁文義武。

么篇朝中宰相賢。天下庶民富。萬里河清。五穀成熟。戶戶安居。處處樂土。鳳凰來儀。麒麟屢出。

使臣讀旨衆跪科讀云

皇帝勅曰。朕覽征西元帥

杜確表奏。前河中軍亂。孫彪欲劫擄。故相崔珏之女。賴今新授河中府尹張珙。彼時亦寓普救寺中。爲保護其家。備至。珏妻鄭氏。業許以女妻珙。因珙赴試。鄭恒乃敢乘機詭譎。遂欲奪婚。本當重究。念已懼罪身死。姑免追論。崔女鶯鶯。仍准配珙爲妻。永諧二姓之驩。用廣朝廷之化。欽哉。故諭謝恩。衆拜科。

時本聖作盛帝作聖皆非

清江引謝當今聖明唐帝主。勅賜爲夫婦。永老無別離。萬古常完聚。願普天下有情的。都成了眷屬。

時本作隨尾非

收尾則因月底聯詩句。成就了怨女曠夫。顯得有志的君瑞能。無緣的鄭恒苦。並下

時本作無情誤

詳按元本西廂記卷之下終

會真記

唐元稹微之撰

唐貞元中有張生者。性溫茂。美丰容。內秉堅孤。非禮不可入。或朋從遊宴。擾雜其間。他人或洵洵拳拳。若將不及。張生容順而已。終不能亂。以是年二十二。未嘗近女色。知者詰之。謝而言曰。登徒子非好色者。是有淫行耳。余真好色者。而適不我值。何以言之。大凡物之尤者。未嘗不畱連於心。是知其非忘情者也。詰者哂之。無幾何。張生遊於蒲。蒲之東十餘里。有僧舍曰普救寺。張生寓焉。適有崔氏孀婦。將歸長安。路出於蒲。亦止茲寺。崔氏

婦。鄭女也。張出於鄭。緒其親。乃異派之從母。是歲。渾瑊薨於蒲。有中人丁文雅。不善於軍。軍人因喪而擾。大掠蒲人。崔氏之家。財產甚厚。多奴僕。旅寓惶駭。不知所託。先是張與蒲將之黨友善。請吏護之。遂不及於難。十餘日。廉使杜確。將天子命。以統戎節。令於軍。軍由是戢。鄭厚張之德甚。因飭饌以命張。中堂宴之。復謂張曰。姨之孤嫠未亡。提攜幼稚。不幸屬師徒。大潰。實不保其身。弱子幼女。猶君之生也。豈可比常恩哉。今俾以仁兄禮奉見。冀所以報恩也。命其子曰歡。郎可十餘歲。容甚溫美。次命女曰鶯鶯。出拜爾兄。爾兄活爾。久之辭疾。鄭怒曰。張兄活爾之命。不然。爾且擄矣。能復遠嫌乎。久之乃至。常服睟容。不加新飾。鬟垂黛接。雙臉斷紅而已。顏色艷異。光輝動人。張驚爲之禮。因坐鄭傍。以鄭之抑而見也。凝睇怨絕。若不勝其體者。問其年紀。鄭曰。今天子甲子歲之七月。於貞元庚辰。生十七年矣。張生稍以辭導之。不對。終席而罷。張自是惑之。願致其情。無由得也。崔之婢曰紅娘。生私爲之禮者數四。乘間遂道其衷。婢果驚沮。潰然而犇。張生悔之。翌日婢復至。張生乃羞而謝之。不復云所求矣。婢因謂張曰。郎之言。所不敢言。亦不敢泄。然而崔之族姻。君所詳也。何不因其德而求娶焉。張

觀種賊此言初
無長計不過欲
圖一奇遇傷天
害理在所不顧
豈殺可殺

曰。余始自孩提。性不苟合。或時紈綺閑居。曾莫畱盼。不
謂當年終有所蔽。昨日一席間。幾不自持。數日來。行忘
止。食忘飽。恐不能逾旦暮。若因媒氏而娶。納采問名。則
三數月間。索我於枯魚之肆矣。爾其謂我何。婢曰。崔之
貞順自保。雖所尊不可以非語犯之。下人之謀。固難入
矣。然而善屬文。往往沉吟章句。怨慕者久之。君試爲喻
情詩以亂之。不然。則無由也。張大喜。立綴春詞二首以
授之。是夕紅娘復至。持彩箋以授張曰。崔所命也。題其
篇曰。明月三五夜。其詞曰。待月西廂下。迎風戶半開。拂
牆花影動。疑是玉人來。張亦微喻其旨。是夕歲二月旬
有四日矣。崔之東牆有杏花一株。攀援可踰。旣望之夕。
張因梯其樹而踰焉。達於西廂。則戶半開矣。紅娘寢於
牀。生因驚之。紅娘駭曰。郎何以至。張因給之曰。崔氏之
箋召我矣。爾爲我告之。無幾紅娘復來。連曰。至矣。至矣。
張生且喜且駭。謂必獲濟。及崔至。則端服儼容。大數張
曰。兄之恩。活我之家。厚矣。是以慈母以弱子幼女見託。
奈何因不令之婢。致淫泆之詞。始以護人之亂爲義。而
終掠亂以求之。是以亂易亂。其去幾何。誠欲寢其詞。則
保人之姦。不義明之於母。則背人之惠。不祥。將寄語於
婢妾。又懼不得發其真誠。是用託短章。願自陳啓。猶懼

時本則下多見
字

太輕且易無怪
終爲所負然方
如彼而遽若此
揣度情理必不
其然當是積賊
欲掩其挑誘之
姦分過於崔爲
負心地耳可恨
可恨

兄之見難。是用鄙靡之辭。以求其必至。非禮之動。能不
媿心。特願以禮自持。毋及於亂言。畢翻然而逝。張自失
者久之。復踰而出。於是絕望數夕。張生臨軒獨寢。忽有
人覺之。驚歛而起。則紅娘斂衾攜枕而至。撫張曰。至矣。
至矣。睡何爲哉。設衾枕而去。張生拭目危坐久之。猶疑
夢寐然。修謹以俟。俄而紅娘捧崔氏而至。至則嬌羞融
冶。力不能運肢體。曩時端莊。不復同矣。是夕旬有八日
也。斜月晶熒。幽輝半牀。張生飄飄然。且疑神仙之徒。不
謂從人間至矣。有頃。寺鐘鳴。天將曉。紅娘促去。崔氏嬌
啼宛轉。紅娘又捧之而去。終夕無一言。張生辨色而興。
自疑曰。豈其夢邪。及明。靚妝在。月香在衣。淚光熒熒然。
猶瑩於裯席而已。是後又十餘日。杳不復知。張生賦會
真詩三十韻。未畢。而紅娘適至。以授之。以貽崔氏。自是
復容之。朝隱而出。暮隱而入。同安於曩所謂西廂者。幾
一月矣。張生常詰鄭氏之情。則曰。知不可奈何矣。因欲
就成之。無何。張生將之長安。先以情諭之。崔氏宛無難
辭。然而愁怨之容動人矣。將行之再夕。不復可見。而張
生遂西。不數月。復遊於蒲。舍於崔氏者。又累月。崔氏甚
工刀劒。善屬文。求索再三。終不可見。張生往往自以文
挑之。亦不甚觀覽。大略崔之出人者。藝必窮極。而貌若

可憐可恨

沒身之誓是穢
職挑誘一證

貪心已萌

不知言則敏辯而寡於酬對。待張之意甚厚。然未嘗以詞繼之。時愁艷幽邃。恒若不識喜慍之容。亦罕形見。異時獨夜操琴。愁弄悽惻。張竊聽之。求之。則終不復鼓矣。以是愈惑之。張生俄以文調及期。又當西去。當去之夕。不復自言其情。愁歎於崔氏之側。崔已陰知將訣矣。恭貌怡聲。徐謂張曰。始亂之。終棄之。固其宜矣。愚不敢恨。必也君亂之。君終之。君之惠也。則沒身之誓。其有終矣。又何必深憾於此行。然而君既不懌。無以奉寧。君嘗謂我善鼓琴。嚮時羞顏。所不能及。今且往矣。既君此誠。因命拂琴。鼓霓裳羽衣序。不數聲。哀音怨亂。不復知其是曲也。左右皆歔歔。崔亦遽止之。投琴泣下。流連趨歸。鄭所遂不復至。明日而張行。明年文戰不勝。遂止於京。因貽書於崔。以廣其意。崔氏緘報之辭。粗載於此。曰。捧覽來問。撫愛過深。兒女之情。悲喜交集。兼惠花勝一合。口脂五寸。致耀首膏脣之飾。雖荷殊恩。誰復爲容。覩物增懷。但積悲歎耳。伏承使於京中就業。進修之道。固在便安。但恨僻陋之人。永以遐棄。命也如此。知復何言。自去秋以來。常忽忽如有所失。於誼誨之下。或勉爲語笑。閑宵自處。無不淚零。乃至夢寐之間。亦多敘感咽離幽之思。綢繆繾綣。暫若尋常。幽會未終。驚魂已斷。雖半衾如

終始之盟以下
等語又是稗賊
反復挑誘一證

愚幼二語讀之
可憐

要盟等語益見
稗賊挑誘喪心
然亦可憐甚矣

媛而思之甚遙。一昨拜辭。倏逾舊歲。長安行樂之地。觸
緒牽情。何幸不忘幽微。眷念無斁。鄙薄之志。無以奉酬。
至於終始之盟。則固不忒。鄙昔中表相因。或同宴處。婢
僕見誘。遂致私誠。兒女之情。不能自固。君子有援琴之
挑。鄙人無投梭之拒。及薦枕席。義盛意深。愚幼之心。永
謂終託。豈其既見君子。而不能定情。致有自獻之羞。不
復明侍巾櫛。沒身永恨。含歎何言。儻仁人用心。俯遂幽
劣。雖死之日。猶生之年。如或達士略情。捨小從大。以先
配爲醜行。謂要盟之可欺。則當骨化形銷。丹誠不泯。因
風委露。猶託清塵。存沒之情。言盡於此。臨紙嗚咽。情不

能申。千萬珍重。珍重千萬。玉環一枚。是兒嬰年所弄。寄
充君子下體之佩。玉取其堅潔不渝。環取其終始不絕。
兼絲絲一絢。文竹茶碾子一枚。此數物不足見珍。意者
欲君子如玉之貞。俾志如環不解。淚痕在竹。愁緒縈絲。
因物達誠。永以爲好耳。心邇身遐。拜會無期。幽憤所鍾。
千里神合。千萬珍重。春風多厲。強飯爲佳。慎言自保。無
以鄙爲深念。張生發其書於所知。由是時人多聞之。所
善楊巨源好屬詞。因爲賦崔娘詩一絕云。清潤潘郎玉
不如。中庭蕙草雪消初。風流才子多春思。腸斷蕭娘一
紙書。河南元稹亦續生會真詩三十韻曰。微月透簾櫳。

負心決矣

瑩光度碧空。遙天初縹緲。低樹漸葱朧。龍吹過庭竹。鸞
歌拂井桐。羅綃垂薄霧。環珮響輕風。絳節隨金母。雲心
捧玉童。更深人悄悄。晨會雨濛濛。珠瑩光文履。花明隱
繡龍。瑤釵行彩鳳。羅帔掩丹虹。言自瑤華圃。將朝碧玉
宮。因遊洛城北。偶向宋家東。戲調初微拒。柔情已暗通。
低鬟蟬影動。迴步玉塵蒙。轉面流花雪。登牀抱綺叢。鴛
鴦交頸舞。翡翠合歡籠。眉黛羞頻聚。脣朱煖更融。氣清
蘭葉馥。膚潤玉肌豐。無力慵移腕。多嬌愛斂躬。汗光珠
點點。髮亂綠鬆鬆。方喜千年會。俄聞五夜窮。畱連時有
限。繾綣意難終。慢臉含愁態。芳辭誓素衷。贈環明遇合。

畱結表心同。啼粉流清鏡。殘燈遶暗蟲。華光猶冉冉。旭
日漸曛曛。乘鶯還歸洛。吹簫亦上嵩。衣香猶染麝。枕膩
尚殘紅。幕幕臨塘草。飄飄思渚蓬。素琴鳴怨鶴。清漢望
歸鴻。海闊誠難度。天高不易冲。行雲無定所。蕭史在樓
中。張之友聞之者。莫不聳異之。然而張亦志絕矣。稹特
與張厚。因徵其辭。張曰。大凡天之所命尤物也。不妖其
身。必妖於人。使崔氏子遇合富貴。乘嬌寵。不爲雲爲雨。
則爲蛟爲螭。吾不知其變化矣。昔殷之辛。周之幽。據萬
乘之國。其勢甚厚。然而一女子敗之。潰其衆。屠其身。至
今爲天下僂笑。余之德不足以勝妖孽。是用忍情於時

稹賊既知尤物
必妖於人何爲
乃自妖其身不
忍情於未挑誘
之前乃忍情於
已淫污之後喪
心敗行狗彘不
食其餘矣

可憐可恨有媿
骨化形銷諸語
矣
時人多聞之而
其夫獨不察誠
木人耶所以積
賊敢於求見

積賊喪心一至
於此縱這明誅
難逃冥法況生
平又廁身邪黨
爲名教之罪人
乎吾知其永在

地獄中矣

坐者皆爲深歎。後歲餘，崔已委身於人。張亦有所娶。適經其所居，乃因其夫言於崔，求以外兄見。夫語之，而崔終不爲出。張怨念之誠，動於顏色。崔知之，潛賦一章，詞曰：自從消瘦減容光，萬轉千迴嬾下牀。不爲傍人羞不起，爲郎憔悴卻羞郎。竟不之見。後數日，張生將行，又賦一章，以謝絕之。曰：棄置今何道，當時且自親。還將舊來意，憐取眼前人。自是絕不復知矣。時人多許張爲善補過者矣。余嘗於朋會之中，往往及此。意者夫使知之者，不爲爲之者不惑。貞元歲九月，執事李公垂宿於余靖安里第，語及於是。公垂卓然稱異，遂爲歌以傳之。歌載

李集中。

讀會真記

會真記出於元微之積手。楊阜公嘗見微之所作姨母鄭氏墓誌，云其旣喪夫，遭軍亂，微之爲保護其家備至。白樂天作微之母鄭夫人誌，云是鄭濟女，而唐崔氏譜永寧尉鵬娶鄭濟女，則鶯鶯乃崔鵬女。於微之爲中表，再考微之墓誌，其年甲皆相合。其爲微之無疑。因元與張姓同所出，而借言之耳。傳云時人以張爲善補過者，夫此何過也，而如是補乎。如是而爲善補過，則天下負心薄倖，食言背盟之徒，皆可云善補過矣。女子鍾情之

會真記
深。無如崔者。亂而終之。猶可補過之半。妖不自我。何畏乎尤物。微之與李十郎一也。特崔不能爲小玉耳。
右讀會真記。前半出宋王性之傳奇辯證。傳云以下。乃王弇洲斷評。甚符愚意。故錄附記後。以著奸積之罪。使無所逃也。性之諱銍。

含章館主人封岳識



